Zeitschrift: Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins

Herausgeber: Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer

Elektrizitätswerke

Band: 51 (1960)

Heft: 8

Rubrik: Vorlagen für die Generalversammlung des VSE

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 27.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Energie-Erzeugung und -Verteilung

Die Seiten des VSE

69. (ordentl.) Generalversammlung des VSE

Samstag, den 21. Mai 1960, 10.00 Uhr

im Konferenzsaal der Società Elettrica Sopracenerina, in Locarno

Traktandenliste

- 1. Wahl zweier Stimmenzähler und des Protokollführers.
- 2. Protokoll der 68. Generalversammlung vom 29. August 1959 in St. Moritz.
- 3. Berichte des Vorstandes und der Einkaufsabteilung über das Geschäftsjahr 1959.
- 4. Verbandsrechnung über das Geschäftsjahr 1959; Rechnung der Einkaufsabteilung über das Geschäftsjahr 1959; Bericht der Rechnungsrevisoren.
- 5. Festsetzung der Jahresbeiträge der Mitglieder im Jahre 1961 gemäss Art. 7 der Statuten.
- 6. Voranschlag des VSE für das Jahr 1961; Voranschlag der Einkaufsabteilung für das Jahr 1961.
- 7. Bericht und Rechnung der Gemeinsamen Verwaltungsstelle SEV/VSE über das Geschäftsjahr 1959.
- 8. Bericht und Rechnung des Schweizerischen Beleuchtungs-Komitees (SBK) über das Geschäftsjahr 1959 und Voranschlag für das Jahr 1961.
- 9. Statutarische Wahlen:
 - a) Wahl von 3 Mitgliedern des Vorstandes;
 - b) Wahl von 2 Rechnungsrevisoren und deren Suppleanten.
- 10. Wahl des Ortes für die nächstjährige Generalversammlung.
- 11. Verschiedenes; Anträge von Mitgliedern (Art. 11 der Statuten).

Für den Vorstand des VSE

Der Präsident:

Der Sekretär:

P. Payot

Dr. W. L. Froelich

Bemerkung betreffend Ausübung des Stimmrechtes: Nach Art. 10 der Statuten hat jede Unternehmung einen Vertreter zu bezeichnen, dem sie das Stimmrecht übertragen hat und der allein an den Abstimmungen teilnehmen darf. Die übrigen anwesenden Vertreter der gleichen Unternehmung sind gebeten, sich der Stimmabgabe zu enthalten.

Bericht des Vorstandes des VSE an die Generalversammlung über das 64. Geschäftsjahr 1959

Dieser Bericht erscheint in Nr. 9 des Bulletin SEV, Seiten des VSE

Anträge des Vorstandes VSE an die Generalversammlung vom 21. Mai 1960 in Locarno

Zu Trakt. 2: Protokoll der 68. Generalversammlung vom 29. August 1959 in St. Moritz

Das Protokoll (Bull. SEV, Seiten des VSE, 1959, Nr. 20, S. 1001) wird genehmigt.

Zu Trakt. 3: Berichte des Vorstandes und der Einkaufsabteilung über das Geschäftsjahr 1959

Der Bericht des Vorstandes (Bull. SEV, Seiten des VSE, 1960, Nr. 9) und derjenige der Einkaufsabteilung (S. 441... 442) 1) werden genehmigt.

- Zu Trakt. 4: Verbandsrechnung über das Geschäftsjahr 1959; Rechnung der Einkaufsabteilung über das Geschäftsjahr 1959; Bericht der Rechnungsrevisoren
- a) Die Rechnung des Verbandes über das Geschäftsjahr 1959 (S. 441) und die Bilanz auf 31. Dezember 1959 (S. 441) werden unter Entlastung des Vorstandes genehmigt. Der Mehrbetrag der Einnahmen von Fr. 4276.83 wird auf neue Rechnung vorgetragen.
- b) Die Rechnung der Einkaufsabteilung über das Geschäftsjahr 1959 (S. 442) und die Bilanz auf 31. Dezember 1959 (S. 442) werden unter Entlastung des Vorstandes genehmigt. Der Mehrbetrag der Einnahmen von Fr. 1323.20 wird auf neue Rechnung vorgetragen.
- Zu Trakt. 5: Festsetzung der Jahresbeiträge der Mitglieder im Jahre 1961 gemäss Art. 7 der Statuten

In Anwendung von Art. 7 der Statuten werden die Mitgliederbeiträge für 1961 wie folgt festgesetzt:

Der Beitrag setzt sich aus zwei Teilbeträgen A und B zusammen, von denen der eine (A) nach dem investierten Kapital, der andere (B) nach dem im letzten Geschäftsjahr erzielten Energieumsatz berechnet wird, und zwar gemäss folgendem Schlüssel (Tabelle I):

Die Beitragsstufen, die für die Stimmenzahl an der Generalversammlung massgebend sind, berechnen sich wie folgt (Tabelle II):

Tabelle II

bis 100.— 101.— bis 175.—	
176.— bis 275.— 276.— bis 475.— 476.— bis 825.— 826.— bis 1 075.— 1 076.— bis 2 450.— 2 451.— bis 4 100.— 4 101.— bis 7 000.—	1 2 3 4 5 6 7 8

- Zu Trakt. 6: Voranschlag des VSE für das Jahr 1961; Voranschlag der Einkaufsabteilung für das Jahr 1961
- a) Der Voranschlag des VSE für 1961 (S. 441) wird genehmigt.
- b) Der Voranschlag der EA für 1961 (S. 442) wird genehmigt.
- Zu Trakt. 7: Bericht und Rechnung der Gemeinsamen Verwaltungsstelle SEV/VSE über das Geschäftsjahr 1959

Von Bericht und Rechnung der Gemeinsamen Verwaltungsstelle über das Geschäftsjahr 1959 (S. 420...424), genehmigt von der Verwaltungskommission, wird Kenntnis genommen.

Zu Trakt. 8: Bericht und Rechnung des Schweizerischen Beleuchtungs-Komitees (SBK) über das Geschäftsjahr 1959 und Voranschlag für das Jahr 1961

Von Bericht und Rechnung des SBK über das Geschäftsjahr 1959 (S. 424) und vom Voranschlag für das Jahr 1961 (S. 427) wird Kenntnis genommen.

Schlüssel zur Berechnung der Jahresbeiträge

Tabelle I

Investiertes Kapital Fr.	Teilbeitrag A Fr.	Jahresenergieumsatz 10 ⁶ kWh	Teilbeitrag <i>B</i> Fr.
bis 100 000.— 100 000.— bis 200 000.— 200 000.— bis 500 000.— 500 000.— bis 1 000 000.— 1 000 000.— bis 2 000 000.— 2 000 000.— bis 5 000 000.— 5 000 000.— bis 10 000 000.— 10 000 000.— bis 20 000 000.— 20 000 000.— bis 50 000 000.— 50 000 000.— bis 50 000 000.— 100 000 000.— bis 200 000 000.— 100 000 000.— bis 200 000 000.—	50.— 75.— 125.— 200.— 325.— 500.— 750.— 1100.— 1700.— 2700.— 4000.—	bis 1 1 bis 2 2 bis 5 5 bis 10 10 bis 20 20 bis 50 50 bis 100 100 bis 200 200 bis 500 500 bis 1000 1000 bis 2000	50.— 75.— 125.— 200.— 325.— 500.— 750.— 1100.— 1700.— 2700.— 4000.—
iiher 200 000 000.—	6000.—	ll üher 2000	6000

Partnerwerke werden für die Festsetzung des Teilbeitrages B (nach dem Energieumsatz) in die nächst tiefere Stufe eingereiht, als ihrem Jahresenergieumsatz entspricht.

Zu Trakt. 9: Statutarische Wahlen

a) Wahl von 3 Mitgliedern des Vorstandes

Herr Meystre, dessen dreijährige Amtsdauer abgelaufen ist, kann für eine weitere dreijährige Amtsdauer wiedergewählt werden; der Vorstand schlägt vor, Herrn Meystre wiederzuwählen. Als Nachfolger von Herrn Müller, der 9 Jahre dem

¹) Die in Klammern gesetzten Seitenangaben beziehen sich auf diese Nummer des Bull. SEV.

Vorstand angehörte und demzufolge nicht wiederwählbar ist, schlägt der Vorstand als neues Vorstandsmitglied Herrn A. Zeindler, Direktor des Elektrizitätswerkes der Stadt Schaffhausen vor. Für Herrn Dr. Sigg, der, nach der Berufung von Herrn Aemmer in die Direktion der NOK, zurückgetreten ist, weil gemäss Art. 15 der Statuten nicht zwei Personen, die derselben Unternehmung angehören, in den Vorstand gewählt werden dürfen, schlägt der Vorstand als neues Vorstandsmitglied Herrn Dr. E. Zihlmann, Direktionspräsident der Centralschweizerischen Kraftwerke A.-G., Luzern, vor.

b) Wahl von 2 Rechnungsrevisoren und deren Suppleanten

Herr H. Jäcklin, bisheriger Revisor, ist von seinem Amt zurückgetreten. Der zweite Revisor, Herr U. Sadis, Bellinzona, und die beiden Suppleanten, die Herren A. Strehler, St. Gallen, und J. Ackermann, Fribourg, sind wiederwählbar und bereit, eine Wiederwahl anzunehmen. Der Vorstand schlägt vor, Herrn U. Sadis als Revisor zu bestätigen, Herrn A. Strehler als Revisor und Herrn J. Ackermann als Suppleant zu wählen. Als neuen Suppleanten schlägt der Vorstand Herrn K. Jud, Davos, vor.

Betriebsrechnung des VSE über das Geschäftsjahr 1959 und Budget 1961

Einnahmen Pos. Budget 1959 Fr. Budget 1959 Fr. Fr. Budget 1960 Fr.	Budget 1961 Fr. 457 000 9 000 50 000 25 000
Saldovortrag 9 636.87 Mitgliederbeiträge 1 415 000 457 678.75 440 000 Zinsen 2 7 000 8 340.59 9 000 Beitrag der Einkaufsabteilung für Aufklärung, Geschäfts- und Rechnungsführung 3 50 000 50 000.— 50 000 Andere Einnahmen 4 25 000 25 037.35 25 000	457 000 9 000 50 000
Mitgliederbeiträge 1 415 000 457 678.75 440 000 Zinsen 2 7 000 8 340.59 9 000 Beitrag der Einkaufsabteilung für Aufklärung, Geschäfts- und Rechnungsführung 3 50 000 50 000.— 50 000.— 50 000 Andere Einnahmen 4 25 000 25 037.35 25 000 524 000	9 000
Mitgliederbeiträge 1 415 000 457 678.75 440 000 Zinsen 2 7 000 8 340.59 9 000 Beitrag der Einkaufsabteilung für Aufklärung, Geschäfts- und Rechnungsführung 50 000	9 000
Zinsen 2 7 000 8 340.59 9 000 Beitrag der Einkaufsabteilung für Aufklärung, Geschäfts- und Rechnungsführung 3 50 000 50 000.— 50 000 Andere Einnahmen 4 25 000 25 037.35 25 000 497 000 550 693 56 524 000	50 000
Beitrag der Einkaufsabteilung für Aufklärung, Geschäfts- und Rechnungsführung	50 000
Rechnungsführung 3 50 000 50 000.— 50 000 50 000 50 000 25 037.35 25 000 25 000 25 037.35 25 000 524 000	
Andere Einnahmen	
497 000 550 693 56 524 000	20 000
	541 000
Ausgaben 330 093.30 324 000	341 000
Kosten des Sekretariates 8 298 000 327 513.22 326 000	335 000
Beitrag an die GV-Stelle des SEV und VSE 9 57 000 53 000.—	000 000
Mitgliedschaftsbeiträge an andere Vereinigungen 10 24 000 23 958.80 24 000	29 000
Beiträge an die Aufklärungsarbeiten 11 38 000 23 661.25 45 000	40 000
Diverse Beiträge	35 000
Steuern	2 000
Jubilarenfeier, Generalversammlung und Diskussionsversamm-	2 000
lungen	
Verstand und Kemmissionen	
«Seiten des VSE» und Druckschriften	67 000
Unvorhergesehenes und Diverses c	
(54 640.16)	
Rücklage für die Verbesserung der Personalversicherung 16 13 000 18 000.— 18 000	18 000
Abschreibungen auf Wertschriften 17 — 9 842.50 —	_
Einlage in Delkredere-Konto 18 — 1 000.— 2 000	
Rücklage für Kongresse, Ausstellungen, Instruktionsmassnah-	
men und Kurse für Personal der Mitgliedwerke usw 19 — 20 000.— 12 000	15 000
Mehrbetrag der Einnahmen 20 — 4 276.83 —	
497 000 550 693.56 524 000	541 000
497 000 330 093.30 324 000	. 341 000

Bilanz des VSE auf 31. Dezember 1959

	Fr.		Fr.
Aktiven		Passiven	
Mobiliar und Maschinen p. m	1.— 590 000.— 43 534.73 73 080.— 698.33 9 333.69 4 963.40	Betriebsvermögen Kreditoren Delkredere Transitorische Passiven Saldo	270 000.— 425 739.72 3 984.60 17 610.— 4 276.83
pro memoria: Kautionen von «Hersteller besonderer Anlagen» Fr. 70 000.—	721 611.15	pro memoria: Kautionen von «Hersteller besonderer Anlagen» <u>Fr. 70 000.—</u>	721 611.15

Bericht der Einkaufsabteilung des VSE über das Jahr 1959

Die Einkaufsabteilung vermittelte im Rahmen ihrer reglementarischen Zweckbestimmung den Mitgliedern des VSE allgemein benötigtes Material zu günstigen Bedingungen.

Im Berichtsjahr sind bedeutende Umsätze in Hausinstallationsmaterial, in isolierten Leitern und armierten Isolierrohren zu verzeichnen. Ausserdem konnte ein Posten Freileitungsisolatoren zu günstigen Bedingungen an die VSE-Mitglieder vermittelt werden.

Die verschiedenen Lieferungsabkommen für Haushaltapparate (Kühlschränke, Waschmaschi-

nen, Küchenmaschinen u. a.) und Fluoreszenzlampen usw. wirkten sich für die VSE-Mitglieder bei steigenden Umsätzen günstig aus.

Die Nachfrage nach Dieselöl für thermische Energieerzeugung war unbedeutend, hingegen hat die Vermittlung von Transformatorenöl zugenommen.

Erfreulicherweise darf festgestellt werden, dass die VSE-Mitgliedwerke in zunehmendem Masse ihren Bedarf bei den VSE-Vertragslieferanten eindecken, womit sie den Interessen aller Beteiligten dienen. Die Umsatzsumme der durch Rahmenverträge, durch Lieferungsabkommen oder Einzelabschlüsse geregelten Bezüge der VSE-Mitglieder belief sich im Berichtsjahr auf rund Fr. 15 000 000.—.

Der Verkauf und die Vermittlung von Altmaterial (Transformatoren, Motoren, Zähler usw.) war nicht nennenswert, da wiederverwendungsfähige Altmaterialien kaum gefragt sind.

Im Berichtsjahr wurden verschiedene Liefe-

rungsabkommen neu abgeschlossen und bestehende den heutigen Marktverhältnissen angepasst. Besonders erwähnenswert ist der Vertrag über elektrothermische Apparate mit der Vereinigung von Fabriken elektrothermischer Apparate (VEA), der am 1. April 1959 in Kraft trat.

Die an verschiedenen Orten durchgeführten regionalen «Besprechungen über Einkaufsfragen», verbunden mit einer Fabrikbesichtigung waren gut besucht und fanden grosses Interesse bei den Teilnehmern. Mehrheitlich wurde der Wunsch geäussert, diese Veranstaltungen im Sinne eines Erfahrungsaustausches von Zeit zu Zeit zu wiederholen.

Der Ausschuss der Einkaufsabteilung, bestehend aus den Herren Direktoren E. Schaad, Vorsitzender, H. Müller, P. Meystre und W. Sandmeier, hielt im Berichtsjahr mehrere Sitzungen ab, die hauptsächlich der Besprechung aktueller Marktverhältnisse sowie der Vorbereitung neuer Verträge und Lieferungsabkommen gewidmet waren.

Betriebsrechnung der Einkaufsabteilung des VSE über das Geschäftsjahr 1959 und Budget 1961

Einnahmen	Pos.	Budget 1959 Fr.	Rechnung 1959 Fr.	Budget 1960 Fr.	Budget 1961 Fr.
Saldo	1	-	1 942.98	_	
Einnahmen aus Verkauf und Vermittlung von Material usw.	2	70 000	70 460.20	65 000	61 000
Zinsen und verschiedene Einnahmen	3	5 000	12 031.33	8 000	9 000
Ausgaben		75 000	84 434.51	73 000	70 000
Entschädigung an VSE für Aufklärung, Geschäfts- und Rechnungsführung	4.	50 000	50 000.—	50 000	50 000
Steuern	5	3 000	3 832.50	3 000	3 000
Diverse Unkosten und Unvorhergesehenes, Materialprüfungen		22 000	10.001.01	20.000	17.000
usw	6	$22\ 000$	19 901.21	20 000	17 000
Einlage in Delkredere-Konto	8		1 105.10	_	_
Abschreibung auf Wertschriften	8	_	$8\ 272.50 \\ 1\ 323.20$	_	_
		75 000	84 434.51	73 000	70 000

Bilanz der Einkaufsabteilung auf 31. Dezember 1959

	Fr.		Fr.
Aktiven		Passiven	
Wertschriften Bankguthaben Postcheckguthaben Kassa Debitoren	28 680.82	Betriebsausgleichsfonds Rückstellung Delkredere-Konto Kreditoren Transitorische Passiven Saldo	150 000.— 95 000.— 1 500.— 143 336.82 1 983.65 1 323.20 393 143.67

Bericht und Antrag der Rechnungsrevisoren des VSE an die Generalversammlung 1960

In Ausübung des uns übertragenen Mandates haben wir heute die Jahresrechnungen des VSE und der Einkaufsabteilung des VSE per 31. Dezember 1959 geprüft.

Die Betriebsrechnung des VSE verzeichnet bei Fr. 550 693.56 Einnahmen einen Überschuss von Fr. 4276.83. Die Aktiven und Passiven der Bilanz sind mit Fr. 721 611.15 ausgeglichen. Die Einkaufsabteilung erzielte bei Fr. 84 434.51 Gesamteinnahmen einen Überschuss von Fr. 1323.20.

Wir haben die Übereinstimmung der Rechnungen mit den Abschlusszahlen der ordnungsgemäss geführten Buchhaltung festgestellt. Stichprobeweise haben wir uns auch von der Richtigkeit der Berechnung der Mitgliederbeiträge überzeugt. Das Vorhandensein der Wertschriften ist uns anhand der vorgelegten Bankausweise nachgewiesen worden.

Die Berichte der Schweizerischen Treuhandgesellschaft über die Prüfung der Rechnungsabschlüsse des VSE per 31. Dezember 1959, die wir durchgesehen haben, geben uns zu keinen Bemerkungen Anlass.

Auf Grund unserer Prüfung beantragen wir, die Rechnungen und Bilanzen zu genehmigen und dem Vorstand unter bester Verdankung Entlastung zu erteilen.

Zürich, den 23. März 1960

Die Rechnungsrevisoren: sig. H. Jäcklin sig. U. Sadis